

Bruxelles, le 9 février 2000

A Monsieur le Ministre membre du Collège de  
la Commission communautaire française,  
chargé de l'Enseignement,  
A Madame et Messieurs les Gouverneurs,  
A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,  
Aux Pouvoirs de tutelle des Communes,  
Aux Chefs des Etablissements d'enseignement  
organisés ou subventionnés par la Communauté  
française,  
Aux Directeurs des Centres P.M.S. - I.M.S.  
organisés ou subventionnés par la Communauté  
française,  
Aux Membres des services d'Inspection et de  
Vérification,  
Aux Associations de Parents.

Réf. : HI/LZ/MC/VR/99-00\_06/

Votre correspondante :

Michèle Carlier (T/+2 413 23 54)

**CIRCULAIRE D'INFORMATIONS GENERALES  
SOMMAIRE DU MOIS DE FEVRIER**

1. Activités proposées :

Info.1. : Spectacles à l'Ecole 1999-2000

Info.2. : In Sectes : protégez-vous ! - Compagnie des 2 mains gauches

Info.3. : Fondation Roi Baudouin : Conjuguer la démocratie

Info.4. : publiez vos textes sur le Web francophone

Info.5. : « Rencontres Culture-Education » - Culture et Communications (Québec)

Info.6. : Formation continuée: British Council, International Education Office

Info.7. : Appel à projets concernant l'Egalité entre femmes et hommes :

2. Publications :

Info.8. : « La Convention des Nations-Unies sur les droits de l'enfant, 10 ans déjà »

Info.9. : Répertoire des Organisations de Jeunesse 1999

Info.10 : Catalogue des Compagnies et des spectacles jeunes publics

Info.11 : Dossier de Presse / Rencontres de Théâtre jeunes spectateurs

Info.12. :Collection de musiques populaires du monde et « Hémisphères »

Info.13 : Trialogue explore Internet

Info.14 : Agenda

Le Secrétaire général,

Henry Ingberg.

## **1. Activités proposées.**

### **Inf. n° 1 : Spectacles à l'Ecole 1999-2000**

A l'attention de **publics de 3 à 15 ans** : un large éventail de spectacles prévus pour l'ensemble de la Communauté française - en décentralisation auprès des services culturels des Provinces et de la Région de Bruxelles-Capitale (Cocof).

Une brochure comporte les informations utiles, adresses de contact, index de recherche et indications nécessaires à l'introduction des demandes d'intervention.

Renseignement, brochure et formulaires d'introduction des demandes, auprès de :

**Roland Van Der Hoeven**, tél. 02/ 413 25 17 – ou 16 - F/+2 413 24 15

MCF, Direction générale de la Culture - Service général des Arts de la Scène - Service de la Diffusion bld Léopold II, 44 à 1080 Bruxelles

- Voir aussi les **infos n° 10 et 11** (publications)

### **Inf. n°2 : spectacle itinérant de la Compagnie des 2 mains gauches « In Sectes : protégez-vous ! »**

La Compagnie des 2 mains gauches A.s.b.l. propose un spectacle itinérant destiné à sensibiliser les **jeunes de 14 - 18 ans au problème des sectes**. La Compagnie théâtrale est appuyée dans sa démarche par l'Association de Défense de l'Individu et de la Famille (A.d.i.f.).

L'objectif est de prémunir les jeunes contre l'une ou l'autre secte, de les rendre aptes à se défier de l'influence qu'elles peuvent exercer sur l'autonomie de décision notamment des personnes temporairement fragilisées lors de l'adolescence.

Le spectacle + un débat : durée : 40 minutes ; - auditoire : maximum 50 élèves ; - fiche technique : télévision et magnéscope à fournir ; - coût : par élève, 120.- FB (réduit à 50% si subsidiation)

Renseignements : **Patricia VANIERSCHOT et Jacques GUILBERT** - rue Saint-Bruno 18B à 7500 Tournai - T/+69 84 69 74

### **Inf. n°3. Appel de la fondation Roi Baudouin sur le thème « Conjuguer la démocratie. »**

La Fondation Roi Baudouin lance, à destination des établissements d'enseignement secondaire, et supérieur non universitaire, un appel à projets en deux volets sur le thème de la démocratie (flux migratoires, diversité humaine et culturelle, exclusion et participation).

« démocréativité » : sur le terrain, par et pour des groupes (enfants, jeunes ou adultes) ;

« faire-part » : pour décloisonner disciplines, secteurs et réseaux, échanges d'idées et pratiques novatrices entre responsables.

**Prix :** la bourse d'un montant de 30 000 à 100 000 FB .- FB.

Les projets sont à présenter **avant le 28 janvier 2000** à l'aide du formulaire-type disponible sur demande ; sélection avant le 18 mars 2000

Renseignements : **Cécile GOUZEE - Danielle CHAU**, Fondation Roi Baudouin

- rue Bréderode 21 à 1000 Bruxelles - T/+2 549 02 06 - F/+2 500 54 06 –

- E-mail : [chau.d@kbs-frb.be](mailto:chau.d@kbs-frb.be)

**Inf. n°4 : Auteurs, journalistes ou simples amoureux des mots...faites publier vos textes sur le Web francophone, où de multiples horizons s'ouvrent à votre plume.**

Sous l'égide de la Société Radio-Canada, en partenariat avec Industrie Canada et Patrimoine canadien, le site <http://www.francomania.ca> offre un tremplin idéal, une occasion de vous exprimer et de manifester vos talents d'auteur. Vos réalisations voyageront partout dans le monde de la Francophonie. Que ce soit un article déjà paru dans votre journal étudiant, un commentaire écrit pour un cours, ou le récit de votre dernier voyage, les francophiles veulent vous lire !

Renseignements : Melanie Riendeau » [melanie\\_riendeau@radio-canada.ca](mailto:melanie_riendeau@radio-canada.ca)

**Inf. n°5 : « Rencontres Culture-Education » sur le Web**

« World Wide Web » est la page « Rencontres culture-éducation » du Gouvernement du Québec - Ministère Culture et Communications, avec sa version anglaise.

Cette utilisation de l'Internet à des fins pédagogiques et didactiques permet aux enseignants d'y voir une autre application du partage, avec la dose nécessaire d'interactivité, des ressources, générales ou de programmes scolaires, portant sur les activités artistiques et culturelles, sur les sciences humaines ou sur le secteur scientifique et technique.

<http://www.mcc.gouv.qc.ca/pubprog/program> , vous y trouverez la page « rencontre.htm »

- Rem. Voir aussi l'info. n° 11 : « Trialogue ».

**Inf. n°6 : Formation continuée en langues vivantes**

6.1. au **British Council** sous l'égide de l'Université d'Ulster : ateliers de mise à niveau ciblés pour le public enseignant, conçus à l'intention de non-anglophones :

- lecture active, écriture, écoute, élocution ; - leçons-types, évaluation ; - moyens audio et vidéo ;
- enseignement des langues assisté par ordinateur (Computer Assisted Language Learning) ; - pédagogie du projet ; - développement et suivi par disciplines.

Lieu : British Council - rue d'Arlon 85 à 1040 Bruxelles - dates : trois journées du 6 au 8 mars

2000.

Renseignements : **The British Council** - Education Department -: T/+2 227 08 41 (de 12h à 17h)  
- F/+2 227 08 49

**6.2. The Gloucestershire International Education Office** : organise des cours spécialement conçus pour les professeurs d'anglais sur le continent.

Les cours et dépenses de voyage peuvent être pris en charge par la Commission européenne dans le cadre du programme Lingua.

**International Education Office**, The Hucclecote Centre, Churchown Lane, Gloucester GL3  
3QN – tél. :44 1452 427270 fax : 44 1452 427237 mél.pkrucker@gloscc.gov.uk

Renseignements : Cellule Socrates / section **Lingua** B-C-E  
**Georges Richelle**, Secrétariat général du MCF, Direction des relations internationales,  
bld Léopold II, 44 à 1080 Bruxelles tél. 02/ 413 40 18 mél. georges.richelle@cfwb.be

<p><b>Info.n°7 : Appel à projets lancé par le Conseil de l'Union européenne sur le thème de l' « Egalité entre femmes et hommes »</b></p>
---

Partenaire concerné : public ou privé.

Objectif : le développement et le transfert d'informations et d'expériences sur les bonnes pratiques en matière d'égalité des chances.

Les domaines d'action sont définis comme suit : - 1) intégration de la dimension de l'égalité des chances dans toutes les politiques et actions ; - 2) emploi et vie professionnelle ; - 3) participation équilibrée dans la prise de décision ; - 4) information.

Critères d'éligibilité des projets avant sélection : preuves d'un cofinancement minimal de 40% du coût total du projet par des organisations partenaires dans au moins trois Etats-membres différents et/ou dans des Etats de l'Espace économique européen (E.E.E.).

Date limite de dépôt des propositions : 15 février 2000

Des informations utiles sont mises à disposition des acteurs de terrain par la Direction générale 05 - chargée de l'Emploi notamment par l'Internet à l'adresse suivante :  
[http://europa.eu.int/comm/dg05/tender\\_fr.htm](http://europa.eu.int/comm/dg05/tender_fr.htm)

Renseignements complémentaires:

**Unité EMPL/D/5** : rue de la Loi 200 à 1049 Bruxelles - F/+2 296 35 62  
E-mail: eqop@cec.eu.int

**Marie-Paule Paternotte**, Conseillère, Ministère de l'Emploi et du Travail,  
Service de l'égalité des chances - rue Belliard 53 à 1040 Bruxelles  
T/+2 233 40 16 - F/+2 233 40 32 E-mail: paternmp@meta.fgov.be

## 2. Publications.

### **Inf. n° 8 : « La Convention des Nations-Unies sur les droits de l'enfant, 10 ans déjà »**

**L'Observatoire de l'enfance, de la jeunesse et de l'aide à la jeunesse** vient d'être mis en place au sein du Secrétariat général du Ministère de la Communauté française.

Ce nouvel instrument a pour objectif essentiel la construction d'un réseau d'échange d'idées et de projets innovants, d'expériences et d'informations visant à stimuler la créativité dans la réalisation progressive des idéaux proclamés par la Convention sur les droits de l'enfant, ratifiée par la Belgique en 1991.

Des actions ont été menées, nombreuses et différenciées, dans le sens à la fois de l'esprit et de la lettre de la Convention. Quelques réalisations, à l'occasion du 10e anniversaire, sont relatées dans la brochure envoyée dans les établissements d'enseignement.

Pour dépasser toute attitude ou comportement stéréotypé, et permettre une solidarité entre les initiatives visant à la sauvegarde des droits et intérêts spécifiques de l'enfant ...

#### Renseignements :

- **Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse**,  
bd Léopold II, 44 à 1080 Bruxelles - Anne-Marie DECONINCK - T/+2 413 36 27  
Dominique DELVAUX - T/+2 413 29 74  
Benoît PARMENTIER, Coordinateur - T/+2 413 40 50  
E-mail : [observatoire.enfance-jeunesse@cfwb.be](mailto:observatoire.enfance-jeunesse@cfwb.be)

- **Délégué général aux Droits de l'Enfant**, rue de l'Association 11 à 1000 Bruxelles  
T/+2 223 36 99 (répondeur T/+2 223 36 45) - F/+2 223 36 46 - E-mail : [dgde@cfwb.be](mailto:dgde@cfwb.be)

- **Coordination pédagogique « démocratie ou barbarie »** pour appuyer les actions visant l'acquisition d'une citoyenneté responsable (publications: « Contre-pied » pour l'enseignement secondaire, et un « Echo des écoles »)

Direction générale de l'Enseignement obligatoire (bd Pachéco 19 - bte 0 à 1010 Bruxelles) - T/+2 210 69 00/01/02 - F/+2 210 69 03 - E-mail : [democratie.barbarie@cfwb.be](mailto:democratie.barbarie@cfwb.be)

### **Inf. n° 9 : Répertoire des Organisations de Jeunesse 1999**

Publication de la 3ème édition du répertoire exhaustif des Organisations de Jeunesse reconnues. Ce Service s'occupe de toutes les questions relatives aux jeunes, qu'ils soient ou non regroupés en organisations (bien que le secteur associatif ou les centres de jeunes reconnus restent des interlocuteurs privilégiés.)

Une aide ponctuelle peut être accordée dans certains cas pour soutenir des initiatives intéressantes et novatrices.

Le S J favorise la promotion de **l'insertion par des activités socioculturelles et d'expression** au travers d'initiatives originales dans le cadre des programmes « été-jeunes » et « quartier libre ».

La **dimension internationale** du Service Jeunesse est prise en charge par le Service International Jeunesse (**B.I.J.**) en collaboration avec le Commissariat général aux Relations internationales (CGRI).

Renseignements : **Daniel Menschaert** – Responsable du **Service de la Jeunesse, MCF**,  
bld Léopold II, 44 à 1080 Bruxelles  
- T/+2 413 23 11 - +2 413 26 61 - +2 413 31 99 – F/+2 413 22 96

**Info.n° 10 : Catalogue des Compagnies et Spectacles de théâtre jeunes publics de la  
Communauté française Wallonie-Bruxelles.**

La 1<sup>ère</sup> édition de ce catalogue vient à son heure : il constitue une initiative utile qui illustre la diversité des expressions artistiques et le talent créateur des compagnies de Théâtre Jeunes publics et propose un panorama de ses meilleures productions.

L'ouvrage présente **40 compagnies professionnelles** toutes susceptibles de tourner pendant la saison 1999-2000 et 2000-2001. Ce répertoire classé par ordre alphabétique, consacre une fiche en français et en anglais à chaque compagnie et identifie la spécificité de leur pratique, les titres, la distribution...

Renseignements: **Wallonie-Bruxelles Théâtre** (W.T.B.) Agence du Ministère de la  
Communauté française de Belgique et du Commissariat aux Relations Internationales,  
Responsable: Claudine Lison 13 –15 bld Adolphe Max à 1000 Bruxelles tél. 02/219 39 08 fax.  
02/219 45 74 mél. : wbt@online.be

**Inf. n° 11 : Rencontres de Théâtre jeunes spectateurs - Huy 1999**

Le Service de la Jeunesse de la Province de Liège met à votre disposition le **dossier de presse** des Rencontres de Théâtre jeunes spectateurs - Huy 1999.

Presse quotidienne et spécialisée : « le Ligeur », « les Parents et l'Ecole » etc., ainsi que le tableau des prix et mentions attribués aux diverses Compagnies par la Presse et les pouvoirs de tutelle.

Disponible sur demande c/ Marcelle Peereboom - Service de la Jeunesse - rue Belvaux 123 à  
4030 Liège - T/+4 344 91 20 - F/+4 341 53 86 ; prix : 250.- FB. (+/- 100 pp)

**Inf. n° 12 : Collection de musiques populaires du monde  
« Townships, de la ségrégation à la citoyenneté »**

**12.1** Après sa **collection « Essais »**, l'asbl Colophon édite un livre-CD de musique populaire du monde (disponible hors commerce) consacré à l'information et à la sensibilisation à **l'éducation au développement, à la citoyenneté et à la participation dans un cadre mondial.**

Ce document est mis à disposition du réseau de la Médiathèque de la Communauté française ainsi que d'institutions ou centres de documentation spécialisés.

Colophon a déjà publié : - « L'école et l'éducation au développement » ; - « Le Tiers-Monde a-t-il besoin de volontaires ? » publiés en 1999 dans la collection « Essais »

**12.2.** Le « Consortium 6 novembre » rassemblant plusieurs O.N.G. de développement - dont Colophon – publie un bulletin trimestriel : « **Hémisphères** » : le n°7 - décembre 1999 - janvier-février 2000 comporte un éditorial relatif aux problèmes évoqués récemment à Seattle devant l'O.M.C., autour du développement et de la consommation à l'échelle mondiale, ainsi qu'aux débats suscités récemment par les demandeurs d'asile, immigrés ou réfugiés politiques.

Renseignements : « **Hémisphères** » et **COLOPHON Records** (Colophon A.s.b.l.) - rue Gratès  
25 à 1170 Bruxelles - F/+2 675 83 27  
E-mail : colophon@online.be

<b>Info. n °13 : « Trialogue » explore Internet</b>
---

Le n°16 de **Trialogue**, périodique trimestriel (10/11/12.1999) de la Fédération des associations de parents de l'enseignement officiel (**F.A.P.E.O.**) dossier « pour tout savoir sur Internet à l'école quand on n'y connaît rien » (dix pages A4).

( FAPEO : rue de l'Autonomie 22 à 1070 Bruxelles - F/+2 527 25 70

<b>Info. n ° 14. Agenda.</b>
------------------------------

Côté femme - Le Salon de toutes les femmes, 18 et 19 mars 2000 ; - Les Assises Européennes des Femmes, 17 et 18 mars 2000. Lieu : Lille - Grand-Palais